FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 160 Enu 9

CINQUIÈME [recensement] DU CA[NADA]

Page 17 — Province Quebec — District No. 160 - Hochelaga — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 14 — in / dans St. Gabriel, Montreal. (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par C.W. Diplock Enumerator / Recenseur.

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single, married, widowed	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country or place of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than chief	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account	22 Where employed	23 Weeks employed at chief occupation	24 Weeks employed at other	25 Hours per week at chief	26 Hours per week at other	27 Total earnings from chief	28 Total earnings from other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken	37 Cost of education	38 Blind	39 Deaf and dumb
1	60	61	Murphy John	237 Grand Trunk	M	Head	M	July	1857	59	Ireland	1881		Irish	Canadian	R. Catholic	Painter	11-6-04		Y		Ry Works	52		55		400		14¢	250	5¢	$7.00		Yes	Yes	E			
2			" Frances	"	F	Wife	M	March	1861	50	Q			English	Canadian	Baptist	None	nei																Yes	Yes	E			
3	41		" Henry	"	M	Son	S	September	1887	23	Q			Irish	Canadian	Baptist	Paymaster	7-3-80		Yes		Cotton Factory	52		50		800	~~800~~		500	23¢	10.00		Yes	Yes	E			
4	54	62	Pelchowski Max	233 Grand Trunk	M	Head	M	May	1886	25	Russia	1905	na	Russian	Canadian	Russian Orthodox	Laborer	6-9-45		Yes		Rolling Mills	52		60		600	~~600~~						Yes	Yes	E & Russian			
5			" Maggie	"	F	Wife	M	Sept	1891	19	Poland x	1907	na	Polish (R.)	Canadian	Russian Orthodox	None	nei																No	No	E & Russian			
6			" Mary	"	F	Daughter	S	April	1911	2/12	Q			Russian	Canadian	Russian Orthodox	None	nei																No	No	R			
7			Rupert Mike	"	M	Lodger	S	Aug	1887	21	Poland	1907	-	Polish	Polish	Lutheran	Laborer	6-9-45		Yes		Rolling Mill	52		60		600	~~600~~						No	No				
8			Zacace Pholisia	"	M	Lodger	S	Aug	1879	31	Russia	1909	-	Russian	Russian	Lutheran	Laborer	11-9-04		Yes		Railway	52		55		400	~~400~~		250	3¢	5.40		No	No	Russian			
9	55	63	McConville John	235	M	Head	M	February	1859	52	Q			Irish	Canadian	R. Catholic	Printer	10-6-48		Yes		Newspaper	52		60									Yes	Yes	E			
10			" Florence	"	F	Daughter	S	May	1890	20	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei																Yes	Yes	E			
11			" George	"	M	Son	S	May	1894	16	Q			Irish	Canadian	Catholic	Typesetter	10-6-48		Yes		Newspaper office	52		60		150	~~150~~						Yes	Yes	E			
12			" William	"	M	Son	S	September	1902	8	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei															10	Yes	Yes	E			
13		64	Willoughby George	233	M	Head	M	August	1875	35	England	1905		English	Canadian	Anglican	Laborer	7-9-14		Yes		Bag Factory	52		60		450	~~450~~						Yes	Yes	E			
14			" Sarah	"	F	Wife	M	August	1876	34	England	1905		English	Canadian	Anglican	None	nei																Yes	Yes	E			
15			" Edith	"	F	Daughter	S	October	1900	10	England	1905		English	Canadian	Anglican	None	nei															10	Yes	Yes	E			
16	43		" Alberta	"	F	Daughter	S	September	1907	3	Q			English	Canadian	Anglican	None	nei															—	No	No	E			
17	57	65	Ryan John	231	M	Head	M	February	1881	30	Ireland	1883		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	1-9-00		Yes		General	50		60		500	~~500~~						Yes	Yes	E			
18			" Mathilde	"	F	Wife	M	July	1889	22	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei																Yes	Yes	E			
19			" Ethel	"	F	Daughter	S	September	1904	6	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei															10	Yes	Yes	E			
20	44		" Helen Gertrude	"	F	Daughter	S	August	1909	1	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei																No	No	E			
21	58	66	Redmond Joseph	241	M	Head	M	Oct	1850	60	Newfoundland	1893		English	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-15		Yes		Steel Works	52		60		400	~~400~~						Yes	Yes	E			
22			" Mary	"	F	Wife	M	February	1856	55	Newfoundland	1893		English	Canadian	Catholic	None	nei																Yes	Yes	E			
23			" John	"	M	Son	S	May	1886	25	Newfoundland	1893		English	Canadian	Catholic	Clerk	10-6-42		Yes		Book Store	52		70		200	~~200~~						Yes	Yes	E			
24			" Joseph	"	M	Son	S	April	1890	21	Newfoundland	1893		English	Canadian	Catholic	Laborer	1-9-00		Yes		[illegible]	30		60		300	~~300~~						Yes	Yes	E			
25			" Richard	"	M	Son	S	July	1891	19	Newfoundland	1893		English	Canadian	Catholic	Laborer	1-9-00		Yes		General	40		60		400	~~400~~						Yes	Yes	E			
26			" Robert	"	M	Son	S	July	1893	17	Q			English	Canadian	Catholic	Carter	6-9-05		Yes		Cement Works	50		65		450	~~450~~						Yes	Yes	E			
27			" Mary	"	F	Daughter	S	October	1895	15	Q			English	Canadian	Catholic	None	nei																Yes	Yes	E			
28			Clark Ann	"	F	Mother-in-law	W	August	1828	82	Newfoundland	1886		English	Canadian	Catholic	None	nei																Yes	Yes	E			
29	59	67	Loranger Albert	237a	M	Head	M	Feb	1887	23	Q			French	Canadian	Catholic	Salesman	10-6-36		Yes		Hardware	52		50		1000	~~1000~~		2000	7¢	50.00		Yes	Yes	F & E			
30			" Gracilia	"	F	Wife	M	November	1890	20	Q			French	Canadian	Catholic	None	nei																Yes	Yes	F			
31	60	68	Godin Eugene	227	M	Head	M	February	1863	48	Q			French	Canadian	Catholic	Grocer	10-0-26	~~[illegible]~~	Yes		Grocery Store	~~52~~		~~60~~		—			1000	4¢	20.00		Yes	Yes	F & E			
32			" Philomene	"	F	Wife	M	April	1856	55	Q			French	Canadian	Catholic	None	nei																Yes	Yes	F			
33			" Delia	"	F	Daughter	S	July	1889	21	Q			French	Canadian	Catholic	Assistant	10-8-26		Yes		Grocery Store	~~52~~		~~60~~									Yes	Yes	F & E			
34			" Florida	"	F	Daughter	S	June	1891	19	Q			French	Canadian	Catholic	Spinner	6-6-55		Yes		Silk Factory	52		60		300	~~300~~						Yes	Yes	F			
35	46		Gougin Henri	"	M	Nephew	S	January	1878	33	Q			French	Canadian	Catholic	Clerk	11-6-05		Yes		Railway	52		50		450	~~450~~		250	3¢	7.00		Yes	Yes	F & E			
36	61	69	McManus Michael	2 Jardin St	M	Head	M	November	1861	49	Q			Irish	Canadian	Catholic	Traveller	7-4-49		Yes		Groceries etc	52				600	~~600~~						Yes	Yes	E & F			
37			" Kate	"	F	Wife	M	May	1866	45	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None	nei																Yes	Yes	E & F			
38			" Evelyn	"	F	Daughter	S	December	1891	19	Q			Irish	Canadian	Catholic	Operator	11-6-70		Yes		Telephone Co	52		48		240	~~240~~						Yes	Yes	E & F			
39			" Lucy	"	F	Daughter	S	December	1892	18	Q			Irish	Canadian	Catholic	Operator	11-6-70		Yes		Telephone Co	52		48		300	~~300~~						Yes	Yes	E & F			
40			" Laurence	"	M	Son	S	March	1897	14	Q			Irish	Canadian	Catholic	Porter	7-9-46		Yes		Soap Factory	52		60		200	~~200~~						Yes	Yes	E & F			
41			" Ethel	"	F	Daughter	S	May	1901	10	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei															10	Yes	Yes	E & F			
42			" Monica	"	F	Daughter	S	June	1902	8	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei															10	Yes	Yes	E & F			
43			" Stanislaus	"	M	Son	S	December	1903	7	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei															10	Yes	Yes	E & F			
44			" Viola	"	F	Daughter	S	March	1906	5	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei															10	Yes	Yes	E & F			
45	47		" Elric	"	M	Son	S	March	1908	3	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei																No	No	E & F			
46	62	70	McKernan Patrick	6	M	Head	M	March	1875	36	Ireland	1885		Irish	Canadian	Catholic	Machinist	6-6-45		Yes		Rolling Mills	~~52~~		~~60~~									Yes	Yes	E			
47			" Katherine	"	F	Wife	M	March	1878	33	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei																Yes	Yes	E & F			
48			" James	"	M	Son	S	April	1897	14	Q			Irish	Canadian	Catholic	Messenger	10-7-78		Yes		Stores	52		60		100	~~100~~						Yes	Yes	E & F			
49			" John	"	M	Son	S	June	1900	10	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei															10	Yes	Yes	E & F			
50			" Austin	"	M	Son	S	March	1903	8	Q			Irish	Canadian	Catholic	None	nei															10	Yes	Yes	E & F			

30 4/10 57/9 10240